

客户通知

**关于第 47 周船舶 I10 相关截止时间的通知**

亲爱的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于 2024 年 11 月 18 日驶离上海港的我司第 47 周 I10 航线船舶 NORDLEOPARD 航次 002A 相关截止时间已设定如下：

|             |                                      |
|-------------|--------------------------------------|
| 完整MDGF截止时间： | ETD-4天 (如落入非工作时间，请于前一个工作日的下午5:00前提交) |
| 移箱截止：       | 2024-11-19 17:00                     |
| VGM 时间截止：   | 2024-11-20 09:45                     |
| 截港/场站收据截止：  | 2024-11-20 18:00                     |
| 预计到港：       | 2024-11-21 05:00                     |
| 预计离港：       | 2024-11-21                           |
| 提单样本截止时间：   | 2024-11-20 09:45                     |

其他相关截止时间保持不变。

请以正确的船名航次向海关申报和制作装箱单 (CLP) 等相关单证，并安排进港。

对于此项变故带给您的任何不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2024 年 11 月 14 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

14, Nov. 2024

## WK47 Vessel I10 Deadline Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel schedule adjustment, we hereby inform you that the deadlines for WK47 I10 vessel NORDLEOPARD voyage 002A which is estimated to depart from Shanghai on 18, Nov. 2024 has been set as below:

|                                   |                                                                                                       |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Final MDGF Deadline:              | ETD-4 Days (If falls to non-working hours, please submitted before 5:00 p.m. on previous working day) |
| Terminal shifting:                | 2024-11-19 17:00                                                                                      |
| VGM Deadline:                     | 2024-11-20 09:45                                                                                      |
| CY cut-off:                       | 2024-11-20 18:00                                                                                      |
| ETA:                              | 2024-11-21 05:00                                                                                      |
| ETD:                              | 2024-11-21                                                                                            |
| Shipping instruction cutoff time: | 2024-11-20 09:45                                                                                      |

Other deadlines remain unchanged.

Please kindly use the correct vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.